



Le roi David surnommé "le merveilleux chantre d'Israël".

## Le livre des Psaumes

### Le Dieu protecteur

*Le livre des Psaumes (Téhélim) exprime en des images éloquentes la foi du psalmiste envers son Créateur. Même dans les moments de grandes détresses, il ne cesse d'appeler vers le Ciel. Ici, il affirme la présence permanente de Dieu qui ne dort jamais et protège ceux qui accomplissent sa volonté.*

### תהלים פרק קכא

(ד) הַנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל:  
(ה) יְקוֹק שְׁמֵרָד יְקוֹק צִלְדָּן עַל יַד יְמִינֶךָ:

### מצודת דוד

(ה) ה' צלך - כמו הצל מגין מחום השמש כן יגן על ימינך לעשות בה חיל:

### Psaume 121

- 4- Non certes, il ne s'endort ni ne sommeille, celui qui est le gardien d'Israël.
- 5- C'est l'Eternel qui te garde, l'Eternel qui est à ta droite comme ton ombre tutélaire

### Metsoudat David (Rabbi David Althusser XVII<sup>ème</sup> siècle)

L'Eternel est ton ombre : comme l'ombre qui protège de la chaleur du soleil, ainsi Sa main droite te protégera afin que par la tienne tu puisses combattre.

Traduction : [Hagiographes Psaumes ch. 121, v. 4](#) & Philippe Haddad